

EVANDRO VEIGA

ENG – PTBR

Tradutor Profissional

Goiânia, GO, Brasil

Tel.: (62) 99222-6246

emveiga@terra.com.br

www.wmbingles.com.br

QUEM SOU

Além de Tradutor Profissional filiado à Abrates, tendo concluído o Curso de Formação de Tradutores da Brasillis Idiomas, sou instrutor ESL/EFL há quase vinte anos e também Professor Especialista em Linguística Aplicada: Ensino de Línguas com especializações nas áreas de docência, pesquisa e gestão. Sou também autor publicado de contos na língua portuguesa e revisor de textos.

Sempre aberto a novos desafios, tenho a certeza de poder superar expectativas com relação à minha competência.

HABILIDADES ESPECÍFICAS

INGLÊS ■■■■■■■■■■■■

Professor ESL/EFL desde 1999
Toefl Ibt 115
Cambridge FCE
Oxford FCE

PORTUGUÊS ■■■■■■■■■■

Autor publicado de contos e revisor de textos.

EXPERIÊNCIA PROFISSIONAL

TRADUTOR FREELANCER 2014 >>

Home office

Tradutor e versor do par ENG/PTBR de textos técnico-científicos, literários, localização e websites.

PROFESSOR DE INGLÊS ESL/EFL 1999 >>

WMB Inglês para executivos e empresas
Professor e coordenador acadêmico.

EDUCAÇÃO

TRADUTOR 2016

Brasillis Idiomas, Rio de Janeiro, RJ

ESPECIALISTA EM LINGUÍSTICA APLICADA:

ENSINO DE LÍNGUAS 2014

Faculdade Araguaia, Goiânia, GO, Brasil

Pós-graduação

ESPECIALISTA EM DOCÊNCIA E PESQUISA EM

TURISMO 2004

Faculdade Araguaia, Goiânia, GO, Brasil

Pós-graduação

BACHAREL EM CIÊNCIA DA COMPUTAÇÃO 1997

PUC, Goiânia, GO, Brasil

Graduação

CURSOS LIVRES

2016 – Revisão de texto (15 horas) – Profa. Bianca Saburi

2016 – SEO in Tourism Translation

PRINCIPAIS ÁREAS DE TRABALHO

Turismo, Computação, T.I., Localização, Ciências Sociais, Educação, Jornalismo e Literária.

TIPOS DE TRADUÇÕES E VERSÕES DA REALIZADAS

- Tradução de contos, artigos de revistas e jornais, contratos e procurações.
- Localização do Omega-T versão 3.6.0 (voluntário).
- Tradução do livro "Fred's Diary", Richard Fear (100.000 em andamento).
- Tradução do livro "Lost Samba: Memoirs of Brazil", Richard Klein (74.000 – no prelo).
- Versão de carta convite (licitação), e-mails, websites, diplomas, trabalhos de conclusão de curso, abstract, históricos escolares e currícula vitae.